POR LA COMPAÑIA AGIP OIL ECUADOR B.V. A FAVOR DEL SEÑOR FRANCESCO PAGANO CUANTIA INDETERMINADA QUITO, 04 DE AGOSTO DE 2005

DI 08 COPIAS
[A la izquierda: Viñeta de/ Colegio Real de Notarios de los Países Bajos.]
Z/IM/4003/346

DECLARACION

El que suscribe:
Don Guido Marcel Portier, en calidad de sustituto de doña Dominique Francois Margaretha Maria Zaman, Notaria de Derecho civil, con sede en Rotterdam, Países Bajos, declara por la presente que: la firma que aparece en el documento adjunto es la firma verdadera y legítima de don Giuseppe Mirabelli, nacido en Candia Lomellina, Italia, el 18 de mayo de 1949, titular de un pasaporte italiano con número 968704W, vigente hasta el 11 de junio de 2006. Según el expediente del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio e Industria de los Países Bajos, número 33285488, el señor G. Mirabelli es miembro del consejo de administración, ostentando el título de Presidente, de la empresa Agip Oil Ecuador B.V., una sociedad privada neerlandesa de responsabilidad limitada, con sede social en Amsterdam, Países Bajos, y oficina en la calle Strawinskylaan num. 1725 (1077 XX) en Amsterdam, Países Bajos, (la "Sociedad"), y, como tal, en virtud del registro antes mencionado, está facultado plenamente para representar a la Sociedad, autónoma e independientemente, y para firmar los documentos adjuntos en nombre de la

Sociedad. Deberán tenerse en cuenta que el derecho de sociedades neerlandés contempla ciertas excepciones al principio general de que una persona que tiene relación con una empresa, actuando de buena fe, podrá confiar en la información que respecto a dicha empresa se encuentre consignada en el Registro mercantil, información en la que se basa nuestra certificación anterior. Pueden aplicarse restricciones, por ejemplo, a la facultad que tiene una empresa para participar en una transacción y a la facultad que tienen los miembros de su Consejo de Administración para representar a tal empresa si la transacción en cuestión se extiende más allá de su objeto legal (en holandés: doelverschrijding) o si se trata de la prestación de ayuda financiera (en holandés: financieel steunverlening), o en el caso de que uno o más de los miembros del Consejo de Administración tenga un conflicto de intereses (en holandés: tegenstrijdig belang). Esta declaración solo podrá tomarse en cuenta bajo la condición expresa de que toda cuestión de interpretación o responsabilidad aquí expuesta esté regida por el Derecho neerlandés y se someta exclusivamente al arbitrio de

los Tribunales de los Países Bajos, y éste sujeta a los términos y condiciones Generales de Loya y Loeff (abogados, asesores tributarios y notarios de Derecho civil) en las que se incluye una cláusula de limitación de responsabilidad. Firmado en Rotterdam, Países Bajos, ele 21 de julio de 2005
(Firma ilegible)
G.M. PORTIER
(sello de la señora Notaria)
PODER DE REPRESENTACION OTORGADO POR AGIP OIL ECUADOR B.V. A DON FRANCESCO PAGANO DIRECTOR FINANCIERO Y DE CONTROL DE AGIP OIL ECUADOR - SUCURSAL ECUADOR
Yo, el que suscribe, Giuseppe Mirabelli, nacido en Candia Lomellina, Italia, el 18 de mayo de 1949, Presidente de Agip Oil Ecuador B.V., una sociedad organizada y existente según el Derecho de los Países Bajos, con sede social en la calle Strawinskylaan num. 1725, en Amsterdam, Países Bajos, actuando en la calidad antes mencionada, por el presente documento: A. Otorgo a don Francesco Pagano, nacido en Malegnano, Italia, el 22 de junio de 1968, los siguientes poderes de representación, con efecto a partir del 21 de junio de 2005, a ejercer en calidad de Direc-

tor Financiero y de Control de Agip Oil Ecuador B.V. - Sucursal Ecuador:
1. Para que actúe como representante de la Sociedad en Ecuador, en la formalización de cualquier contrato u otro acto jurídico, y para que lleve a cabo, en nombre y representación de la Sociedad, todos los actos y transacciones legales que deban ser ejecutados y efectuados dentro del territorio nacional de la República de Ecuador, y, especialmente, para que conteste demandas y cumpla compromisos.
2. Para que asuma toda las facultades atribuidas a los apoderados según lo dispuesto en el Artículo 48 del Código de Procedimientos Civiles de Ecuador, incluyendo, entre otras, la facultad para entablar y contestar demandas, presentar pruebas, y para obtener, e interponer escritos de impugnación, sentencias o resoluciones, someter a arbitraje, responder interrogatorios, admitir el juramento de la parte contraria, recibir o tomar posesión de propiedades en litigio, recibir pagos y otorgar recibo por ello. Esta facultad podrá ser ejercida ante cualquier corte, tribunal y autoridad administrativa.
3. El apoderado está autorizado para delegar este poder de representación, se reserva la facultad otorgada para ejercer la misma autoridad siempre que ello se estime aconsejable, sin perjuicio de la delegación, excepto si se hubiese manifestado expresamente que no se reserva dicha facultad.

La ausencia temporal o definitiva del apoderado de la República de Ecuador no dará lugar a la revocación de las delegaciones concedidas por este concepto. Este poder de representación podrá ser revocado en cualquier momento por la Sociedad que suscribe.
Quien suscribe: B.J. STAM-URIBE, con domicilio en Pootrugaal, Países Bajos, traductor jurado para la lengua española por el Tribunal de Distrito Judicial de Rotterdam el 18 de agosto de 1999, CERTIFICA que la presente traducción al español está completa y que corresponde fielmente al contenido del documento fuente que se adjunta en original a la traducción.
Portugal, 27 de julio de 2005
APOSTILLE
1. Convention de la Haye du 5 Octobre 1962
Pais: PAISES BAJOS
El presente documento público
2. ha sido suscrito por B.I. Stam-Uribe
3. quien actúa en calidad de traductor jurado
4. y está revestido de sello/timbre de B.I. Stam-Uribe en Pootrugaal
Certificado
5. En Rotterdam el 28-07-2005
7. por el secretario del Tribunal del Distrito (Griffier van de Rechtbank)
8. Bajo el No. Ha RP 05-7280
9. Sello
RAZON DE PROTOCOLIZACION. A petición del doctor Diego Palacios, afiliado al Colegio de Abogados de Pichincha, bajo el número cuatro mil seiscientos noventa y tres, con esta fecha, y en onse fojas útiles; protocolizo en el registro de escrituras pu-

blicas de la Notaría Primera de este Cantón actualmentem a mi cargo; la traducción que contiene el poder de representación de la compañía Agip Oil Ecuador B.V., a favor del señor Francesco Pagano, que antecede. - Quito, cuatro de agosto de dos mil cinco.-
El Notario (firmado) doctor Jorge Machado C. (sigue un sello).
Es fiel y, **TERCERA COPIA CERTIFICADA** de los documentos que anteceden, protocolizados hoy ante mi y, en fe de ello, la confiero debidamente sellada y firmada en Quito, cuatro de agosto de dos mil cinco.-
Dr. Jorge Machado Cevallos hay firma y sello
REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON QUITO
ZON: Con esta fecha queda inscripto el presente documento y la Resolución No. 05 Q.U. TRES MIL SETECIENTOS CUARENTA Y UNO del SR. INTENDENTE DE COMPANIAS DE QUITO de 09 de septiembre del 2005, bajo el número 3325 del Registro Mercantil, Tomo 135.- Se toma nota al margen de la inscripción No. 42 del Registro Industrial de siete de mayo de mil novecientos noventa y ocho, a fs 48 vs. Tomo 30.- Queda archivada la SEGUNDA Copia Certificada de la Protocolización de 04 de agosto del 2005, efectuada ante el Notario PRIMERO del Distrito Metropolitano de Quito, DR. JORGE MACHADO CEVALLOS referente al PODER que la Compañía Extranjera AGIP OIL ECUADOR B.V. a través de su Presidente otorga a favor del SR. FRANCESCO PAGANO Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el artículo TERCER-

REVISTA JUDICIAL

RO de la citada Resolución Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses según lo ordena la Ley, signado con el número 1896 Se anota en el Repertorio bajo el número 46744.- Quito, a veinte y seis de diciembre del año dos mil cinco EL REGISTRADOR.-

DR. RAUL GAYBOR SECAIRA REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTON QUITO.-

REPUBLICA DEL ECUADOR SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

RESOLUCION No. 05.Q.I.J.3741

JOSE ANIBAL CORDOVA CALDERON., INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO CONSIDERANDO:

QUE se han presentado a este Despacho tres testimonios de la protocolización otorgada ante el Notario Primero del Distrito Metropolitano de Quito, el 4 de agosto del 2005, que contiene el Poder que la compañía extranjera "AGIP OIL ECUADOR B.V." a través del Presidente de la compañía, confiere al señor Francesco Pagano de nacionalidad italiana, con la solicitud para su calificación;

QUE el Departamento Jurídico de Trámites Especiales, mediante Memorando No. SC.IJ.DJC.PTE.2005.394 de 9 de septiembre del 2005, ha emitido informe favorable para que se expida esta Resolución.

EN ejercicio de sus atribuciones conferidas mediante Resolución No. ADM.03084 de 26 de marzo del 2003;

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficientes los documentos otorgados en el exterior, atinentes al Poder constante en la protocolización referida.

ARTICULO SEGUNDO.- En aplicación a lo dispuesto en los artículos 416 de la Ley de Compañías y 9, numeral IV, de la Ley de Extranjería, codificada, el Registrador Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito exigirá la presentación de la Visa concedida al representante extranjero de la compañía y con vista de ese documento, dicho funcionario cumplirá lo que se ordena en los literales a) y b) del Artículo Tercero de la presente Resolución.

ARTICULO TERCERO.- DISPONER que el Registrador Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito: a) inscriba el mencionado Poder junto con esta Resolución; tome nota de estos documentos al margen de la inscripción del permiso para operar en el Ecuador de la compañía extranjera "AGIP OIL ECUADOR B.V. de 6 de mayo de 1998; y; b) Siente las razones respectivas.

ARTICULO CUARTO.- DISPONER que de conformidad con el artículo 12 de la Ley de Hidrocarburos, se inscriba en el Registro Nacional de Hidrocarburos del Ministerio de Energía y Minas, los documentos constantes en la protocolización referida. Se sentará razón de esta inscripción.

ARTICULO QUINTO.- DISPONER que el texto íntegro del Poder con las razones respectivas, se publique, por una vez, en uno de los periódicos de mayor circulación en el Distrito Metropolitano de Quito.

CUMPLIDO lo anterior, remítase a este Despacho copia certificada de la protocolización respectiva.

COMUNIQUESE.- DADA y firmada en el Distrito Metro-

litano de Quito, 9 Sep 2005 José Anibal Córdova Calderón

MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

RAZON: Siento por tal, los documentos inherentes al Poder que la Compañía extranjera AGIP OIL ECUADOR B.V., a través del Presidente de la Compañía, confiere al señor Francesco Pagano, protocolizada ante la Notaría Primera del Distrito Metropolitano de Quito el 4 de agosto del 2005 y la Resolución No. 05.Q.I.J.3741 emitida por el Intendente de Compañías de Quito, el 9 de septiembre del 2005, inscrita en el Registro Mercantil bajo el No. 3325 del Registro Mercantil, Tomo 136 en fecha 26 de diciembre de 2005, queda inscrita en el Registro de Hidrocarburos en fecha dieciséis de enero de dos mil seis a folios 0000139 al 0000152.-Certifico Quito, 16 de enero de 2006 Dr. Patricio Baño Palomino COORDINADOR DE TRAMITES DE INFRACCIONES HIDROCARBURIFERAS.

hay firmas y sellos.

AC/2044871/tf

DIVORCIOS

JUEZ

R. del E.

JUZGADO VIGESIMO DE LO CIVIL DE PICHINCHA
CITACION JUDICIAL a MARIA GLORIA CALLE ANGAMARCA

JUICIO: Verbal Sumario (Divorcio) Nro. 889-05-NA
CAUSAL: Artículo 110, causal 11ava. Del Código Civil
ACTOR: LUIS HERNAN BENAVIDES TENESACA
DEMANDADA: MARIA GLORIA CALLE ANGAMARCA
CUANTIA: Indeterminada